



Tiltøk

Ebenezer

Mikudagin kl. 20 uppbygg-ingarmóti.

Hósdagin kl. 20 ung-dómsmóti.

Hvítusunnusamkoman Yviri við Strond

Sunnudagin kl. 11 morgun-móti.

Rhema á Hálsi

Mánakvöldið kl. 20 møti á stórkíggja, har Ulf Ekman talar yvir evnið: 4 stig til søkstur. Talan varð hildin á summakonferansuni hjá Levende Ord, Bergen, í summar.

Morgunbøn mánadag til friggjadag kl. 06.

Øll eru vælkomín.

Filadelfia,

Landavegur 22

Í morgin kl. 19 ungdóms-rally, kl. 21 bøn fyri býnum.

Samkoman Immanuel

Mikukvöldið kl. 20.30 møti.

Meinigheitshúsið

í Havn

Týsdagin bíbliutími v/Hans Ole Bækgaard, Róm. 5-8.

Konfirmatión

í Havnar kirkju

Heystkonfirmatiónirnar 2000 verða 8. og 15. okt. Konfirmentamir skulu møta í Havnar kirkju mikudagin 23. august kl. 15.00.

Markið millum Sudur-streymoyar eyystara og vest-ara prestagjald er Tróndar-gøtta, Vardagøta og Villing-ardalsvegur.

Saron Vestmanna

Mikukvöldið kl. 21 útímtøi á Torginum.

Betel, Vágur

Mánadagin kl. 20 bønar-fundur.

Ónsdagin kl. 20 uppbygg-fundur.

Reyði Krossur

Føroya

Sorgarlinjan svarar mán-adag, mikudag og friggja-dag kl. 19-21.00 á tlf. 212380.

LISA

skrivstovan hjá Listafólka-sambandi Føroya í Dj. í Geilsgøtu 1 er opin hvønn hósdag frá kl. 14 til 20 og annars eftir avtalu á telefon 320197. Teldupostur lisa@lisa.fo – heimasíða www.lisa.fo

AA-fundur í Havn

Reinsaríð, Tórsgøta 5: Fundur verður í kvöld kl. 20-21.30.

AA-fundur í Eysturoy

Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyri skúlan. Á Glyvrum hvønn friggjadag kl. 20 í Hvíta-skúla.

Al-Anon fundur

er hvørt týskvöld og hós-kvöld kl. 21.00 á vaskarí-num.

Tilhaldið

í Tórsgøtu 21

Opið er mánadag kl. 10-18. Týsdag-friggjadag 10-17. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag eins og bløðini eru til taks.

Mánadagur 21.

kl. 10-12 Ítriv kl. 14-15 Hugnaløta við nál og práti kl. 14-15 Kortspæl, telving og onnur spøl. Tilm. til døg-urðan mikud.

kl. 15.30 Børn úr Ruslandi syngja. Týsdagur 22.8. kl. 10-12 Vit baka Mikudagur 23.8. kl. 10 Fyrireiking til døg-urðan kl. 12 Døgurði kl. 15 Túrur

Hósdagur 24.8. kl. 10.30-11 Fimleikur, Sonja Danielsen

Friggjadagur 25.8. kl. 10-17 Opið hús

Tað er altíð ein krókur í Tilhaldinum - um tygum ikki fáast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomín.

Kvinnuhúsið

svarar alt samdøgríð á tlf. 317200

Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21. Ráðgevingin er hós-kvöld eftir avtalu.

Amnesty International Føroya deild

Tinghúsvegur 18, 4. hædd Skrivstovan er opin: Mánadag, mikudag og friggjadag frá kl. 13-17.

Føroyskir fiskimenn

uttanlands

tlf. 21 04 95. Felagið fyri føroyskar fiski-menn í Canada, Svøríki, Danmark, Íslandi og Nor-egi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgíro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Bahá'í Miðstöðin í Gundadali

er opin hvørt mikukvöld kl. 20.00.

1., 2. og 4. hvørt miku-kvöld: drekkamuður, ófor-melt orðaskifti og upplýs-ing um Bahá'í.

3. hvørt mikukvöld: bøn-armóti og drekkamuður aft-aná.

Bahá'í-samfelagið í Tórshavn

Felagið Føroyar-Kuba P.O. Box 2055, 165 Argir.

Tlf./fax 312098 Teldupostur: far_cuba@hotmail.com Viðtala eftir avtalu.

Føroya Astma/Allergifelag

Postadressa MBF-húsið, Ís-landsvegur 10c. Felagið hevur Tlf./fax 311419.

MBF

MBF-skrivstovan fer í summarfrí tann 17. juli fram til mánadagin 21. august.

Føroya Felag Móti Krabbameini

Ráðgevingarstovan er opin mánadag til friggjadag, við telefoníð frá kl. 13-15. Tlf. 31 79 59, telefax 31 57 27. E-mail: ffk@post.olivant.fo

Epileptikarafelag

Føroya

Postadr.: MBF-húsið, Ís-landsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu-tíð, men samband við fel-agið fæst á tlf. 313978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

Javni

Skrivstovan er opin hesar tíðir:

Mánadag stongt! Týsdag-hósdag kl. 11-14. Friggjadag kl. 11-15. Tlf.: 314827 ella 216510 Fax: 310557 E-mail: javni@post.olivant.fo

Deyvafelag

Føroya

Skrivstovan er opin mána-dag til hósdag frá kl. 8.30 til kl. 15.30. Tlf. 31.7597, skrivitlf. 31.6929 fax 31.3609 og teldupostadr. deaf_fo@post.olivant.fo

Møti í Danmark

Torleif Johannesen, sjó-manstrúðari, hevur hesi møti í Danmark.

Harboøre:

Hósdagin 24. aug. kl. 19.30 í miðstúshúsinum, Sønder-gade.

Eshbjerg:

Sunnudagin 27. aug. kl. 15.00 í Zions kirken, Sognehuset, Nygårdvej 103.

Øll eru hjartaliga væl-komín til hesi møti. Drekk-a verður aftaná.

Heimamissionin

Hevur tú tørv á hjálp til at koma í ein kristnan felags-skap, ella ynskir tú at hjálpa til í andaligum arbeiði á fólkakirkjunnar grund í Danmark, so kanst tú ringja til: Hera Eltør, Aulum, tlf. 97473786, Jan Johannesen, Køb. tlf. 32886918/26272112, Birgir Johann-esen, Køb. tlf. 35854159 ella Torleif Johannesen, Nes, tlf. 449024.

Føroyska arbeiðið í Eliaskirkjuni

Møti er hvørt leygarkvöld kl. 19 í Eliaskirkjuni á Vest-erbro Torv, Vesterbrogade 49. Inngengd undir stóru trappuni. 5 min. at ganga frá Hovedbanegården, 2 min. frá Føroyahúsinum. Bussar-nir 1, 6, 14, 16, 28 og 550S støðga nærhendis. Øll eru vælkomín. Nærri fæst at vita frá Atla Rasmussen, tlf. 32 969995, ella Øssuri Kjølbø, tlf. 36 77 38 20.

Før. gudstænaurnar í Samuelsenkirkjuni,

Thors-gade 65, 2200 København NV, eru hvønn 1. og 3. sunnudag í mánaðinum kl. 14.00.

(Kirkjan er skamt frá Nørrebro Runddel). Prest-urin er at hitta á tlf. 38796146.

Kristnastova

Birmavej 36, København S, tlf. 32 55 18 09 fax. 32 58 61 49 e-mail: kristnastova@get2net.dk

Kristilgur fundur er hvørt friggjarkvöld kl. 20.

Møti við breyðbróting er hvønn sunnumorgun kl. 11. Sunnudagsskúli er sam-stundis.

Bussarnir 5, 9, 12, 13, 37, 38 støðga nærhendis.

Malta, Hirtshals

Sunnudag:

Kl. 11: Breyðbróting. Kl. 18: Evangeliskur fundur. Mikukvöld kl. 20: Bønar- og uppbygggingarmóti.

Øll eru hjartaliga væl-komín til hesi møti. Eftir fundirnar bjóða vit ein drekkamunn. *Samkoman Malta í Hirtshals*

Føroysk møti

Føroysk møti eru triðja leygardag í hvørjum mán-aði kl. 19 í hølunum hjá Bethania kirkjuni á Dag Hammerskjølds Gade 2. Drekkamuður er aftaná, øll eru hjartaliga vælkomín.

Føroyskt barnamøti

Hvønn mánadag kl. 17 er føroyskt barnamøti í »Fælles Fælleshuset« á C. W. Obel kollegium á He-mingvej. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Føroyingarfelagið í Aalborg

Lille Kongens Gade 10 B. Tlf. 98136330

Húsið er opið soleiðis: Friggjadag: Fimmarin frá 17.00 til 19.00 Leygardag: Opið hús frá 22.00 til 03.00

Føroyingafelagið í Árhús

Vestergade 48D 8000 Árhús C Tel. 86 18 06 04 Aarstova letur uppafstur aftaná summarstøðgin mánadagin 2. august.

Húsið er opið mánadag til hósdag kl. 16-18 og friggja-kvöld kl. 21-03. Føroysku bløðini liggja frammi. Kaffi er ókeypis.

Flogbóltur verður í Fry-denlundfskúlanum, Høge-vej 25 - endastøðan hjá bussu nr. 4. Byrjað verður 15. sept.

Onnur reglulig tiltøk verða: svimjing, innandura fótibóltur, føroyskur barna-skúli og sunnudagsskúli. Lýst verður seinni nær tey byrja.

Føroyahúsið í Keypmannahavn

Vesterbrogade 17 A 1620 København V Tlf. 33 23 15 87 Fax 33 23 15 18 Kunningartlf. 33 23 15 86, sum sigur frá øllum tiltøk-um.

Heimasíða: www.faroehouse.dk

E-mail: postur@faroehouse.dk Upplatingartíðir: mánadag-friggjadag: kl. 16.00–19.00.

Gullbrúðleyp

Leygardagin 26. aug. kunnu hjúnini Sigríð og Jóhan Ziskason, Tórshavn, halda gullbrúðleyp.

Tey, ið ynskja at heilsa uppá gullbrúðarparið á degnum, eru vælkomín í heimio á Mýrinípuvegi 14 frá kl. 15-21.

Brúðleyp

Sunnudagin 20. aug. *giftust* í kirkjuni í Asiaat í Grøn-landi Olga Steenholdt, Asiaat og Høgni Muller, Saltangará.

Í dag giftast í prestagarðinum í Miðvági Róselý Reynstind og Jóanis Hansen, bæði úr Miðvági.

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark

Vesterbrogade 17A 1620 København V Tlf. 33239980 Fax: 33239234 Teldupostur: fo.raadgivning@get2net.dk

Hjálp og vegleiðing í sosi-alum, persónligum og lestr-arligum spurningum. Opið er: Mánadag, týsdag og hós-dag kl. 11.30-15.30, miku-dag kl. 14.00-18.00, friggja-dag stongt (donsk tíð).

Føroyingafelagið í Svøríki

Vit hava tiltøk nakrar ferðir um árið. Nærri upplýsingar fáast við at venda sær til Annu Westfahl á tlf. +46176269536 ella Innu Törnroos á tlf. +468853570.

DUSÍÐO

Vika 33 – 20. august

Vinnaratol: 03 - 04 - 05 - 07 - 08 - 09 - 11 - 12 - 13 - 14 - 16 - 19

12 í sama panti: 147.235,- kr.
11 í sama panti: 3.903,- kr.
10 í sama panti: 113,- kr.
9 í sama panti: 26,- kr.

Sosialurin tekur onga ábyrgd av meguligum villum



TIPS 12 úrslit Vika 33 20.-21. august

1. AGF-AB 2
2. Lyngby FC-AaB 1
3. Silkeborg-OB 1

4. Viborg-Haderslev 1
5. Frem-Fremad Amager 1
6. Horsens-Køge 2

7. Skive-B 1913 X
8. Ølstykke-Farum 2
9. HIK-Holbæk X

10. Hjørring-Næstved 1
11. Svendborg-Norresundby 1
12. Manchester U.-Newcastle 1

Prognosa
12 røtt: 2.363,- kr.
11 røtt: 209,- kr.
10 røtt: 28,- kr.

Sosialurin tekur onga ábyrgd av meguligum villum



TIPS 13 úrslit Vika 33 19.-21. august

1. Charlton-Manchester C. 1
2. Chelsea-West Ham 1
3. Coventry-Middlesbrough 2

4. Derby-Southampton X
5. Leeds-Everton X
6. Leicester-Aston Villa 1

7. Liverpool-Bradford 1
8. Sunderland-Arsenal 1
9. Tottenham-Ipswich 1

10. Crewe-Blackburn X
11. Sheffield W.-Huddersfield 2
12. Watford-Barnsley 1
13. West Bromwich-Bolton 2

Prognosa
13 røtt: 37.036,- kr.
12 røtt: 972,- kr.
11 røtt: 101,- kr.
10 røtt: 22,- kr.

Sosialurin tekur onga ábyrgd av meguligum villum



Vika 33 – 19. august

Vinnaratol: 01 - 06 - 14 - 18 - 20 - 26 - 27
Eykatal: 07 - 29

7 vinnaratol: 4.010.331,- kr.
6 vinnarat.+1 eykat.: 59.707,- kr.
6 vinnaratol: 4.316,- kr.
5 vinnaratol: 160,- kr.
4 vinnaratol: 36,- kr.

Sosialurin tekur onga ábyrgd av meguligum villum



Týsdagur 22. august

0.00 BBC News
0.30 HARDtalk
1.00 BBC News
1.30 Click Online
2.00 BBC News
2.30 Correspondent
3.00 BBC News
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 BBC News
4.30 HARDtalk
5.00 BBC News
5.30 Hholiday
6.00 BBC News
6.30 Earth Report
7.00 BBC News
7.30 HARDtalk
8.00 BBC News
8.30 Life
9.00 BBC News
9.30 Earth Report
10.00 BBC News
10.30 HARDtalk
10.30 BBC News
11.30 Click Online
12.00 BBC News
12.30 Earth Report
13.00 BBC News
13.30 HARDtalk
14.00 BBC News
14.15 World Business Report
14.30 Holiday
15.00 BBC News
15.30 Earth Report
16.00 BBC News
16.30 Asia Today
17.00 BBC News
17.15 World Business Report
17.30 Life
18.00 BBC News
18.35 World Business Report
18.45 World Sport
19.00 BBC News
19.30 HARDtalk
20.00 BBC News
20.30 Talking Movies
21.00 BBC News
21.30 World Business Report
22.00 BBC News
22.30 Reporters
23.00 BBC News
23.30 World Business Report
23.45 Asia Today

Føroyingafelagið í Reykjavík

Ølduslöß 27 220 Hafnafjörður, Ísland Tlf. 565 4883 E-mail: forrek@visir.is

Føroyingafelagið Vesturskin, Bergen

Vit skipa fyri tiltøkum nak-rar ferðir um árið. Nærri upplýsingar við at venda sær til Sørin Danielsen, tlf. 56147684 ella Elsebeth Reines, tlf. 55229049.



Týsdagur 22. august

0.00 TLZ: »1914-1918 – The Great War«
1.00 TLZ: »Return of the Killer Bugs«
2.00 TLZ: »Energy at the Crossroads«
2.30 TLZ: »It's Only Plastic«
3.00 TLZ: »Synthesis of a Drug«
3.30 TLZ: »Images of Disability«
4.00 TLZ: »Japanese Language and People – Eating, Drinking and Entertaining«
4.30 TLZ: »Zig Zag – Roman Britain - Fighters and Builders«
4.50 TLZ: »Trouble at the Top – A Model MD«
5.30 TLZ: »English Zone«
6.00 Noddy in Toyland: »The Magic Show«
6.30 William's Wish Wellingtons: »Shrinking William«
6.35 Playdays: »The Patch Stop«
6.55 Get Your Own Back
7.30 Going for a Song
7.55 Style Challenge
8.20 Change That
8.45 Vets in Practice: »Good Times and Bad«
9.30 Classic EastEnders
10.00 Kangaroo - a Road Movie
10.30 Dogs at War
11.00 TLZ: »English Zone«
11.30 Can't Cook, Won't Cook
12.00 Going for a Song
12.25 Change That
13.00 Style Challenge
13.30 Classic EastEnders
14.00 The Antiques Show
14.30 Can't Cook, Won't Cook
15.00 Noddy in Toyland: »The Magic Show«
15.30 William's Wish Wellingtons: »Shrinking William«
15.35 Playdays: »The Patch Stop«
15.55 Get Your Own Back
16.30 Top of the Pops Classic Cuts
17.00 Vets in Practice: »Full Speed Ahead«
17.30 Big Kevin, Little Kevin
18.00 Classic EastEnders
18.30 Battersea Dogs' Home
19.00 Last of the Summer Wine: »Tarzan of the Towpath«
19.30 Red Dwarf: »Parallel Universe«
20.00 Ivanhoe
21.00 Murder Most Horrid: »Elvis, Jesus and Zack«
21.30 Top of the Pops Classic Cuts
22.00 Paddington Green
22.30 Paddington Green
23.00 Between the Lines: »Close Protection«

Mikudagur 23. august

0.00 BBC News
0.30 HARDtalk
1.00 BBC News
1.30 Life
2.00 BBC News
2.30 Earth Report
3.00 BBC News
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 BBC News
4.30 HARDtalk
5.00 BBC News
5.